



BOSCH



Zaregistrujte
svoje zariadenie
na platforme MyBosch a
získajte výhody zadarmo:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Sušička

WQJ24201BY

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť	3	10 Bielizeň	22
1.1 Definícia signálnych slov	3	10.1 Príprava bielizne	22
1.2 Všeobecné upozornenia	3	10.2 Značky na etiketách so sym- bolmi ošetrovania bielizne	23
1.3 Používanie v súlade s určením	4	11 Základná obsluha	23
1.4 Obmedzenie skupiny používateľov	4	11.1 Zapnite spotrebič	23
1.5 Bezpečná inštalácia	4	11.2 Nastavenie programu	23
1.6 Bezpečné používanie	6	11.3 Otvorenie dvierok	23
1.7 Bezpečné čistenie a údržba	9	11.4 Vložte bielizeň	23
2 Zabránenie vecným škodám	10	11.5 Spustenie programu	23
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	10	11.6 Doplnenie bielizne	24
3.1 Likvidácia obalu	10	11.7 Zrušenie programu	24
3.2 Šetrenie energie	10	11.8 Vybratie bielizne	24
3.3 Energeticky úsporný režim	11	11.9 Vypnutie spotrebiča	24
4 Umiestnenie a pripojenie	11	11.10 Sitko na vlákna	24
4.1 Vybavenie spotrebiča	11	11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky	25
4.2 Obsah dodávky	11	11.12 Nádržka na skondenzovanú vodu	27
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	11	12 Cieľ sušenia	27
4.4 Odtoková hadica vody	12	12.1 Zmena cieľa sušenia	28
4.5 Vyrovnávanie spotrebiča	14	12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia	28
4.6 Elektrické pripojenie spotrebiča	14	13 Detská poistka	28
5 Oboznámenie sa	15	13.1 Aktivovanie detskej poistky ..	28
5.1 Spotrebič	15	13.2 Deaktivovanie detskej poistky	28
5.2 Ovládací panel	16	14 Home Connect	28
5.3 Logika ovládania	16	14.1 Nastavenie Home Connect ...	29
6 Displej	16	14.2 Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči	29
7 Tlačidlá	18	14.3 Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči	29
8 Programy	19	14.4 Inštalácia aktualizácie softvéru	29
8.1 Automatické programy	19	14.5 Zrušenie nastavení siete spotrebiča	30
8.2 Časové programy	21		
8.3 Ďalšie programy	21		
9 Príslušenstvo	21		

14.6 Štart na diaľku	30	18 Preprava, skladovanie a likvidácia	39
14.7 Inteligentné odporúčanie programu	30	18.1 Likvidácia starého spotrebiča	39
14.8 Diagnostika na diaľku	30	19 Zákaznícky servis	39
14.9 Ochrana osobných údajov	30	19.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)	40
15 Základné nastavenia	31	20 Hodnoty spotreby	40
15.1 Prehľad základných nastavení	31	21 Technické údaje	42
15.2 Zmena základných nastavení	31	21.1 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru	43
16 Čistenie a údržba	32	22 Vyhlásenie o zhode	44
16.1 Podlahová jednotka	32		
16.2 Snímač vlhkosti	34		
17 Odstránenie porúch	35		

1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Definícia signálnych slov

Tu nájdete význam signálnych slov použitých v tomto návode.

VAROVANIE

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli prípadným ťažkým alebo smrteľným zraneniam.

UPOZORNENIE

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste predišli ľahkým alebo stredne ťažkým zraneniam.

POZOR

Dodržiavajte tieto upozornenia, aby ste zabránili škodám na spotrebiči alebo iným vecným škodám.

Poznámka: Toto vás upozorní na dôležité informácie.

1.2 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.

- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.3 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na sušenie a osvieženie textílií vypraných vo vode, ktoré sa môžu sušiť v sušičke bielizne.
- V uzatvorených priestoroch v domácnosti a pri podobných spôsoboch použitia, ako napríklad: v kuchynke pre zamestnancov vo firmách, kanceláriách a ostatných pracovných prostrediach; v poľnohospodárskych prevádzkach; použitie zákazníkmi v hoteloch, motelloch a iných typických ubytovacích zariadeniach; v penziónoch.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.4 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.5 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.

- Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- Spotrebič nikdy nespájajte s elektrickým okruhom, ktorý pravidelne zapína a vypína poskytovateľ elektrickej energie.
- Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prírodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zasieknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

- Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky. → *Strana 22* Iná metóda inštalácie nie je povolená.

- ▶ Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
- ▶ Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
- ▶ Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- ▶ Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- ▶ Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- ▶ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- ▶ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.6 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.

- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
 - ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
 - ▶ Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 39*
- Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
 - ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
 - ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nesmie byť umiestnený za uzatvárateľnými dverami, posuvnými dverami alebo dverami so závesom na protihľej strane spotrebiča, čo by mohlo brániť úplnému otvoreniu spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchováajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Prach alebo múčka z uhlia v okolí spotrebiča môžu spôsobiť výbuch.

- ▶ Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Skondenzovaná voda tohto spotrebiča nie je pitná a môže byť znečistená vláknami.

- ▶ Skondenzovanú vodu nikdy nepite alebo nepoužívajte ďalej.

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Chladivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri kontakte s otvoreným ohňom alebo zápalným zdrojom sa môže vznietiť.

- Otvorený oheň a zápalné zdroje nesmú byť v blízkosti spotrebi-



ča.

- Spotrebič správne zlikvidujte.
- Nepoškodte potrubie chladiaceho okruhu.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Zvyšky v sitku na vlákna sa môžu pri sušení vznietiť.

- Sitko na vlákna pravidelne čistite.

Veľmi horľavé látky, ako zapaľovače alebo zápalky, sa môžu pri sušení vznietiť.

- Pred sušením odstráňte všetky veľmi horľavé predmety z vreciek bielizne.

Nevypratá bielizeň sa môže pri sušení vznietiť.

- V tomto spotrebiči nesušte nevypranú bielizeň.
- Bielizeň znečistenú látkami ako kuchynský olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovač škvŕn, terpentín, vosk a odstraňovač vosku pred sušením v spotrebiči vyperte v horúcej vode s dodatočným množstvom pracieho prostriedku.
- Bielizeň pred sušením dôkladne vyperte v horúcej vode s použitím pracieho prostriedku.
- Spotrebič nepoužívajte, keď bola bielizeň predtým čistená priemyselnými chemikáliami.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Bielizeň sa pri predčasnom zrušení sušenia nedostatočne ochladí a môže sa vznietiť.

- Program sušenia nezrušte predčasne.
- Bielizeň pri predčasnom zrušení sušenia okamžite vyberte a rozprestrite.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

► Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dverka sa môže spotrebič prevrátiť.

► Nesadajte si na dverka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.

► Na dverka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

► Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

1.7 Bezpečné čistenie a údržba**⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

► Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.

► Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.

► Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.

► Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

► Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

► Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

► Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vzniknúť jedovaté výpary.

► Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho. → *Strana 19*

Prehriatie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiajte vetrací otvor na spotrebiči voľný.
- Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti.

Ľahké predmety, ako vlasy a vlákna, sa môžu počas prevádzky nasať cez vetrací otvor na spotrebiči a nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.
- Zabráňte prístupu ľahkých predmetov k spotrebiču.

Prevádzka s chýbajúcou alebo chybnou ochranou proti vláknam (podľa vybavenia spotrebiča, napr. sitko na vlákna, zberný priestor na vlákna, filtračná rohož) môže spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Spotrebič neprevádzkujte s chýbajúcou, neúplnou alebo chybnou ochranou proti vláknam.

Penový materiál alebo penová guma sa môže pri sušení zdeformovať alebo roztaviť.

- V spotrebiči sa nesmú sušiť predmety ako penová guma (latexová pena), čiapky do sprchy, vodoodolné textilie, pogumované predmety

a odevy alebo vankúše s výplňou z penovej gumy.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkcou, vlhkou utierkou.
- Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

- Spotrebič prevádzkujte v dobre vetranej miestnosti a vetrací otvor na spotrebiči udržiavajte voľný.
- Bielizeň pred sušením odstreďte v práčke.
- Pri každom procese sušenia využijte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. → *Strana 19*
- Neprekračujte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. → *Strana 19*
- Po sušení vyčistite sitko na vlákna. → *Strana 24*

- Po čistení dobre vysušte filtre vo filtračnom systéme podlahovej jednotky. → *Strana 25*
- Nepoužívané pripojenie Wi-Fi deaktivujte. → *Strana 29*

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky ukazovatele zhasnú a **— (▷|| Start/Reload)** bliká.

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, prepne sa automaticky na pohotovostný režim (standby).

Poznámka: Keď je aktivované Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- ▶ Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.
1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča. → *Strana 10*
 2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
 3. Otvorte dvierka. → *Strana 23*
 4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
 5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriazni- vo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- ▶ Spotrebič neprevádzkujte s neúpl- ným alebo chybným príslušen- stvom.
- ▶ Pred prevádzkou spotrebiča vy- meňte potrebné príslušenstvo. → *"Príslušenstvo", Strana 21*

Súčasť dodávky:

- Sušička bielizne
- Sprievodná dokumentácia
- Odtoková hadica s pripájacím adaptérom, upevňovací materiál a oblúk → *Strana 12*

4.3 Požiadavky na miesto in- štalácie

Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa miesta inštalácie.

POZOR

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytiecť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

- ▶ Spotrebič nakláňajte opatrne.
- ▶ Spotrebič prepravujte nastojato. Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.
- ▶ Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Pokiaľ by ste spotrebič používali hneď po preprave, chladivo

v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.

- Než spotrebič uvediete do prevádzky, nechajte ho po preprave dve hodiny stať.

Na podlahe

Spotrebič umiestnite na čistý, rovný a pevný povrch.

Spotrebič vyrovnajte. → *Strana 14*

V zostave práčka – sušička

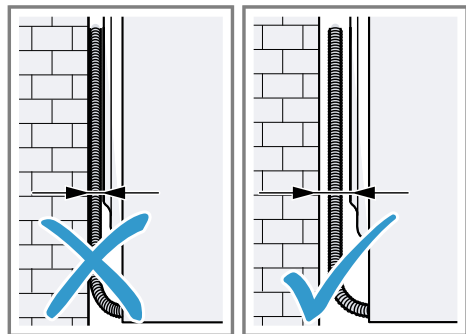
Tento spotrebič umiestnite v zostave práčka – sušička iba pomocou originálnej spojovacej súpravy od výrobcu sušičky.

- Spájacia súprava → *Strana 22*
- Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou → *Strana 22*

Tento spotrebič umiestnite iba na práčku od rovnakého výrobcu. Hĺbka a šírka tohto spotrebiča sa musia zhodovať s rozmermi práčky.

Zostavu práčka – sušička neumiestňujte na podstavec.

Pri stene



Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice ani prírodné vedenie.

4.4 Odtoková hadica vody

Počas sušenia sa tvorí skondenzovaná voda, ktorú spotrebič z výroby zbiera v nádržke na skondenzovaný vodu. Pomocou odtokovej hadice vody odvedte prebytočnú skondenzo-

vanú vodu priamo do odpadovej vody.

Poznámka: Používajte tento spotrebič s dodanou odtokovou hadicou. → *Strana 12*

Keď pripojíte odtokovú hadicu, nemusíte pravidelne vyprázdňovať nádržku na skondenzovaný vodu.

→ *"Vyprázdnenie nádržky na skondenzovaný vodu", Strana 27*

Pripojenie odtokovej hadice vody

Keď nechcete pravidelne vyprázdňovať nádržku na skondenzovaný vodu, pripojte odtokovú hadicu vody.

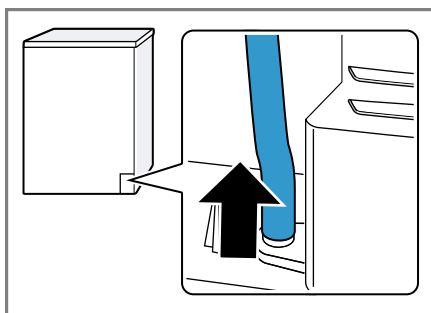
POZOR

Pri prevádzke spotrebiča bez správne pripevnenej hadice na kondenzát alebo odtokovej hadice môže z hrdla vytekať tekutina.

- Pred prevádzkou spotrebiča správne pripojte hadicu na kondenzát alebo odtokovú hadicu na hrdlo.

Požiadavky

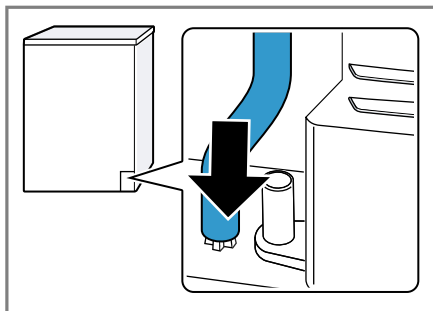
- Spotrebič a príslušenstvo sú vybavené. → *Strana 11*
 - Spotrebič je nainštalovaný na mieste inštalácie.
1. Stiahnite hadicu na kondenzát z hrdla.



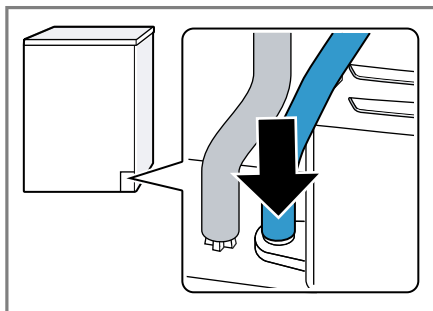
Hadica na kondenzát je z výroby pripojená na hrdlo.

Poznámka: Pri odstránení hadice na kondenzát môže z hrdla vytekať tekutina.

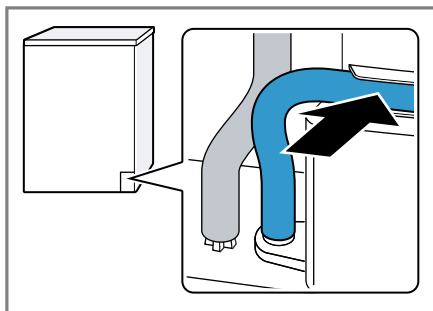
2. Hadicu na kondenzát zasuňte do držiaka.



3. Odtokovú hadicu vody zasuňte na hrdlo až na doraz.



4. Odtokovú hadicu vody vložte do vedenia hadice.



Uistite sa, že odtoková hadica nie je zalomená.

5. Vyprázdnite nádržku na skonden-zovaný vodu. → *Strana 27*

6. Zasuňte nádržku na skonden-zovaný vodu. → *Strana 27*

7. Spotrebič pripojte na odtok vody. → *Strana 13*

Tip: Aby ste mohli znovu zbierať skonden-zovaný vodu v nádobe na skonden-zovaný vodu, napr. keď umiestnite spotrebič na iné miesto, vykonajte tento postup v obrátenom poradí.

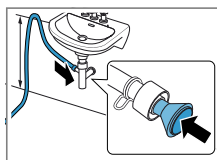
Spôsoby pripojenia odtoku vody

POZOR

Ak je odtok upchatý alebo zatvorený, hromadiaca sa voda sa môže vracáť do spotrebiča.

- Pred prevádzkou spotrebiča sa uistite, že odpadová voda rýchlo odtieká a odstráňte upchatia.

Odtok do sifónu.



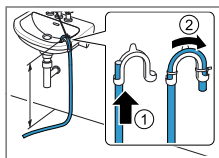
Miesto pripojenia zaistíte hadicovou objímkou (12 – 22 mm).

Odtokovú hadicu vody upevníte pomocou vedenia hadice vo výške minimálne 80 cm a maximálne 100 cm.

Poznámka: Pomocou rozdvójky Y → *Strana 22* môžete pripojiť odtokovú hadicu vody iného spotrebiča, ako je napr. práčka, k rovnakému odtoku sifónu.

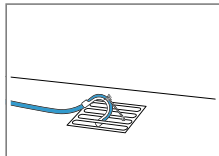
Odtok do umý-vadla.

Odtokovú hadicu vody úplne zasuňte cez oblúk a zafixujte ju po-



mocou upevňovacieho materiálu. Oblúk upevnite vo výške maximálne 100 cm.

Odtok do vpustu.

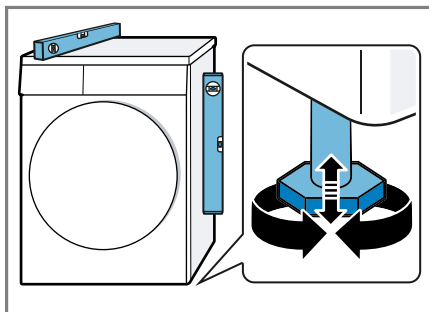


Odtokovú hadicu vody úplne zasunúte cez oblúk a zafixujte ju pomocou upevňovacieho materiálu. Oblúk upevnite na vpust.

4.5 Vyrovnávanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnajte.

- ▶ Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhu, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

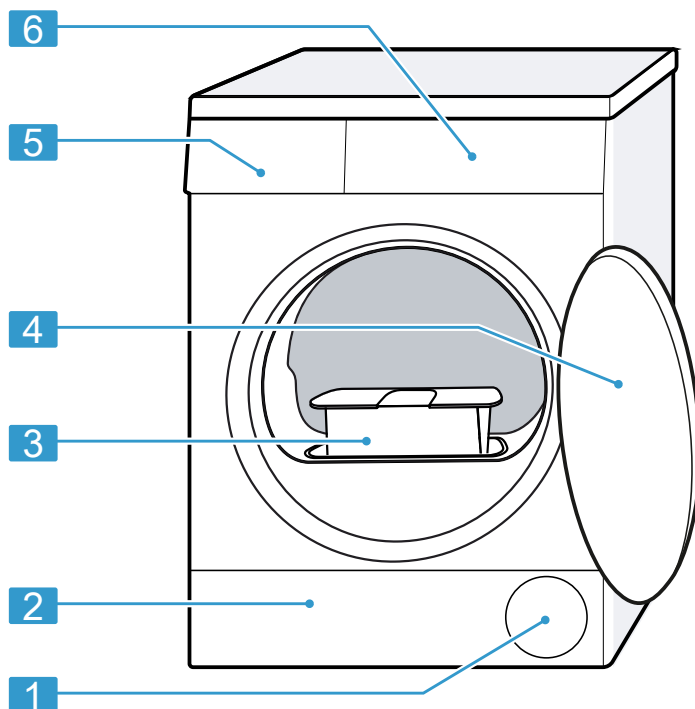
4.6 Elektrické pripojenie spotrebiča

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča. Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → *Strana 42*.
 2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.
- ✓ Spotrebič je teraz pripravený na použitie.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



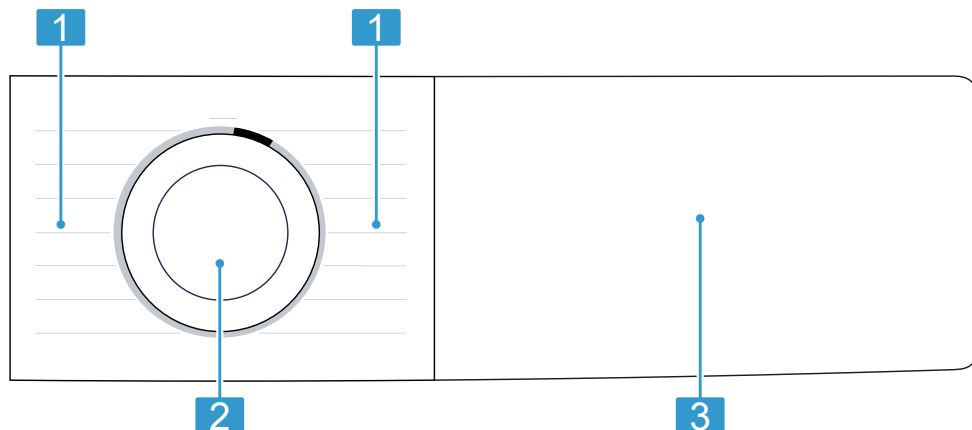
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Vetrací otvor
2	Údržbová klapka v podlahovej časti → <i>Strana 32</i>
3	Sitko na vlákna → <i>Strana 24</i>

4	Dvere → <i>Strana 23</i>
5	Nádržka na skondenzovanú vodu → <i>Strana 27</i>
6	Ovládací panel → <i>Strana 16</i>

5.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1 Programy → *Strana 19*

2 Volič programov → *Strana 23*

3 Tlačidlá → *Strana 18* a displej
→ *Strana 16*

aktivujete, deaktivujete alebo zmeníte tým, že stlačíte tlačidlá. Aktivované nastavenia sú na displeji jasno zvýraznené.

POZOR

Pôsobením sily sa môže displej poškodiť.

- Nevývíjajte silný tlak na displej.
- Netlačte na displej špicatými alebo ostrými predmetmi.

5.3 Logika ovládania

Niektoré oblasti displeja sú tlačidlá, ktoré reagujú na dotyky. Nastavenia

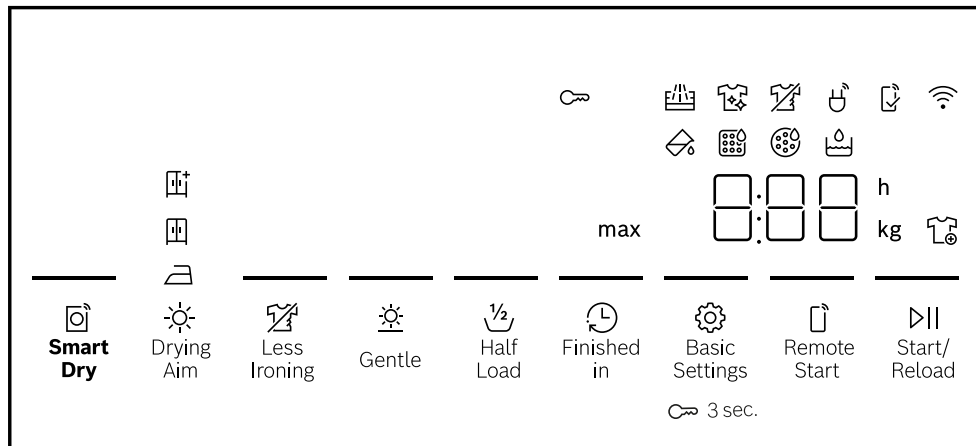
6 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 8:88, napr. E n d.

Poznámka: Aktualizáciami softvéru môžu byť k dispozícii prídavné funkcie.
→ *Strana 29*

Ak je aktualizácia softvéru k dispozícii, ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.



Príklad zobrazenia na displeji

Indikátor	Opis
0:40 ¹	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
1:25	Časový program je nastavený. → <i>Strana 21</i>
max 9,0 ¹	Odporúčané maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
10 h ¹	Čas ukončenia programu → <i>Strana 19</i>
	- svieti: Detská poistka je aktivovaná. - bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa obsluha spotrebiča. → <i>Strana 28</i>
— (▶ Start/ Reload)	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie - svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo pozastaviť. - bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
	Cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 27</i>
	Cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 27</i>
	Cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 27</i>
— (Less Ironing)	Redukcia pokrčenia je aktivovaná. → <i>"Tlačidlá", Strana 19</i>
— (Gentle)	Šetrné sušenie pre jemné textilie je aktivované. → <i>Strana 19</i>

¹ Príklad

Indikátor	Opis
4.5 kg — (½ Half Load)	Polovičné množstvo náplne je aktivované. → <i>Strana 19</i>
	Môžete vybrať alebo doplniť bielizeň a prerušiť aktuálny program. → <i>Strana 24</i>
	Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu a zasuňte ju. → <i>Strana 27</i>
	Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 24</i> Vyčistite filtračný systém podlahovej jednotky. → <i>Strana 25</i>
	Vyčistite filtračný systém podlahovej jednotky. → <i>Strana 25</i>
Hot	V závislosti od stavu programu chladiaci proces ochladzuje bielizeň počas niekoľkých minút, kým sa bubon otáča, aby sa zabránilo poškodeniu bielizne. Proces ochladzovania môžete prerušiť otvorením dvierok. Poznámka: Nemeňte nastavený program.
— (⚙ Basic Settings)	Zmeňte základné nastavenia. → <i>Strana 31</i>
— (🧺 SmartDry)	Inteligentné odporúčanie programu je aktivované. → <i>Strana 19</i>
	■ svieti: Spotrebič je spojený s domácou sieťou prostredníctvom Wi-Fi. ■ bliká: Spotrebič sa pokúša spojiť s domácou sieťou prostredníctvom Wi-Fi.
— (🔑 Remote Start)	Diaľkový štart je aktivovaný. → <i>Strana 19</i>
	Nastavenia, ktoré nie sú dostupné na spotrebiči, boli nastavené prostredníctvom aplikácie Home Connect. Ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.
	Stav programu: Ochrana pred záhybmi
— (⏮ Start/ Reload)	Stav programu: Pauza
End	Stav programu: Ukončenie programu

7 Tlačidlá

Poznámka: Aktualizáciami softvéru môžu byť k dispozícii prídavné funkcie. → *Strana 29*

Ak je aktualizácia softvéru k dispozícii, ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.

Tlačidlo	Opis
▶ Start/ Reload	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
⌚ 3 sec.	Aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. → <i>Strana 28</i>
⚙ Basic Settings	Vyvolanie základných nastavení. → <i>Strana 31</i>
☀ Drying Aim	Zmeniť cieľ sušenia. → <i>Strana 27</i>
🌀 Less Ironing	Aktivovanie alebo deaktivovanie redukcie pokrčenia. Bubon po skončení programu pohybuje bielizňou v pravidelných intervaloch 120 minút, aby sa znížilo pokrčenie.
✳ Gentle	Aktivujte alebo deaktivujte šetrné sušenie. Zníži sa teplota na citlivé textilie, napr. polyakryl alebo elastan. Čas trvania programu sa predĺži.
🕒 Finished in	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu. Nastavte čas trvania programu pre časové programy. → <i>Strana 21</i>
🧺 Half Load	Sušenie jednotlivých kusov bielizne alebo malého množstva náplne.
🔲 SmartDry	Aktivovanie alebo deaktivovanie inteligentného odporúčania programu. → <i>Strana 30</i>
📶 Remote Start	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete štart na diaľku. → <i>Strana 30</i> Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, otvoríte nastavenia Home Connect. → <i>Strana 28</i>

8 Programy

Textílie môžete sušiť s automatickým programom alebo s časovým programom.

Poznámky

- Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné

pokyny na výber vhodného programu.

→ *"Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 23*

- Aktualizáciami softvéru môžu byť k dispozícii prídavné funkcie.

→ *Strana 29*

Ak je aktualizácia softvéru k dispozícii, ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.

8.1 Automatické programy

Automatické programy sú programy, pri ktorých snímače vlhkosti merajú počas sušenia zvyškovú vlhkosť v bielizni. Program skončí, až keď sa dosiahne nastavený cieľ sušenia.

Každý automatický program má cieľ sušenia → *Strana 27*. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Tip: Vyberte cieľ sušenia podľa textílií alebo požadovaného výsledku sušenia.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
Cottons  (bavlna)	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyváranie.	9,0
Eco	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyváranie. Energeticky úsporný program.	9,0
Easy-Care  (ľahko udržiavateľné)	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín.	3,5
Mix 	Sušenie textílií z bavlny a syntetických materiálov.	3,0
 Duvet (prikrývky)	Sušenie textílií plnených syntetickými vláknami, vankúšov, prešivaných prikrývok či denných prikrývok na posteľ. Poznámka: Veľké textílie, prikrývky alebo vankúše sušte jednotlivo.	2,5
Delicates  (jemné)	Sušenie jemných textílií zo saténu, syntetických materiálov a zmesových tkanín.	2,0
 Down (perie)	Sušenie páperím plnených textílií, posteľných prikrývok alebo páperových prikrývok. Poznámky ▪ Veľké textílie, ako prikrývky alebo spacie vaky sušte jednotlivo. ▪ Po skončení programu textílie natraste, aby sa náplň rovnomerne rozložila a uvoľnili sa vlhké zhluky. ▪ Ak sušíte vankúše a vankúš po skončení programu nie je úplne suchý, vysušte vankúš použitím časového programu. → <i>Strana 21</i>	1,5
 Sportswear (šport/fitness)	Sušenie rýchloschnúceho športového oblečenia z funkčných vlákien, mikrovlákien a syntetiky.	1,5
 Shirts/Blouses (košele/blúzky)	Sušenie košiel a blúzok z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín.	1,5

Program	Opis	Max. náplň (kg)
	Poznámka: Aby bol výsledok sušenia optimálny, sušte maximálne 5 košiel alebo 5 blúzok. Po vysušení bielizeň vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	
☼ Super Quick 40' (rýchly 40')	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a ľahkej bavlny.	1,0
Towels ☐ (uteráky)	Sušenie odolných uterákov a županov z bavlny a ľanu, vhodných na vyvážanie.	6,0

8.2 Časové programy

Časové programy sú programy so stanoveným alebo nastaviteľným časom trvania. Program skončí po uplynutí času, aj keď napr. bielizeň nebude ešte suchá. Časové programy sú vhodné na sušenie jednotlivých kusov bielizne alebo tenkých textílií.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
☼ Time Program Cold (čas. program studený)	Všetky suché druhy textílií okrem vlny a hodvábu rozvoľnite alebo vyvetrajte.	3,0
☼ Time Program Warm (čas. program teplý)	Sušenie všetkých druhov textílií okrem vlny a hodvábu. Vhodné na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	3,0

8.3 Ďalšie programy

Program	Opis
App programs ☐ (ďalšie programy)	Vyberte ďalšie programy priamo cez aplikáciu Home Connect. Opis programov nájdete v aplikácii Home Connect. Poznámka: Váš spotrebič musí byť spojený s domácou sieťou a zaregistrovaný v aplikácii Home Connect. → <i>Strana 28</i>

9 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Tip: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách. Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 39*

	Použitie	Objednávacie číslo
Spájacia súprava	Pre úsporu miesta položte spotrebič na vhodnú práčku od iného výrobcu.	WTZ27410
Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou	Pre úsporu miesta položte spotrebič na vhodnú práčku od iného výrobcu. S vyťahovacou pracovnou doskou sa môže spotrebič ľahšie naplniť a vyprázdniť.	WTZ27400
Košík na vlnu	Sušenie alebo vetranie jednotlivých vlnených textílií, športovej obuvi a plyšových hračiek.	WMZ20600
Rozdvojka Y	Odtokovú hadicu ďalšieho spotrebiča pripojte k rovnakému odtoku sifónu.	15000490
Odtoková hadica	Odvedenie prebytočnej skondenzovanej vody v spotrebiči priamo do odpadovej vody, bez potreby pravidelného vyprázdňovania nádržky na skondenzovanú vodu.	WTZ1110
Filtračná rohož	Príslušenstvo na ochranu pred vláknami pre filtračný systém podlahovej jednotky.	12022801
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WTZPW40D

10 Bielizeň

10.1 Príprava bielizne

POZOR

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka

Keď bielizeň pripravíte, ochráňte spotrebič a textílie.

- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztriedte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očká

- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň pred sušením odstred'te
- Vlnenú bielizeň, športovú obuv a plyšové hračky sušte v koši na vlnu.

10.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne Sušenie

Symbol	Textílie
	Odolné textílie z bavlny, ľanu, napr. uteráky, posteľná bielizeň, spodná bielizeň
	Citlivé textílie zo syntetiky, zmesových tkanín, citlivé textílie, napr. funkčná bielizeň, košele
	Textílie z hodvábu, nylónu, vzdušné a pogumované textílie, syntetické záclony nesušiť v sušičke

11 Základná obsluha

11.1 Zapnite spotrebič

Poznámka: Ak spotrebič prvýkrát zapnete po jeho elektrickom pripojení, trvá proces zapnutia až jednu minútu.

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. → *Strana 11*

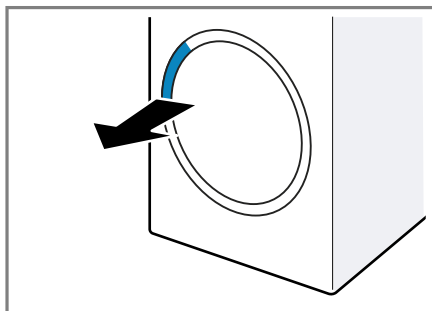
- Nastavte volič programov na program.

11.2 Nastavenie programu

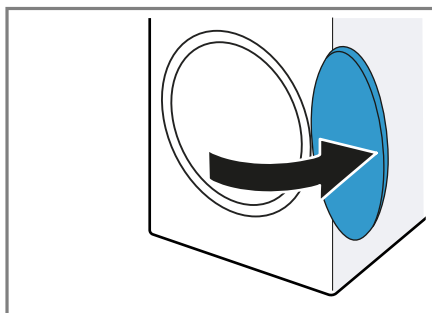
- Otočte volič programov a nastavte požadovaný program. → *Strana 19*
- ✓ Na displeji sa objavia nastavenia programu.
- V prípade potreby upravte nastavenia programu. → *Strana 18*
Dodržiavajte informácie na tému Prevádzková logika → *Strana 16*.
Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

11.3 Otvorenie dveriek

- Chyťte dverovú úchytку zospodu a potiahnite dverka.



- Otvorte dverka.



11.4 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy. → *Strana 19*

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a roztriedená. → *Strana 22*
- Bubon je prázdny.

- Otvorte dverka. → *Strana 23*
- Vložte bielizeň do bubna.
- Zatvorte dverka.

Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dverkách.

11.5 Spustenie programu

Požiadavky

- Program je nastavený.
→ *Strana 23*

- Dvierka sú zatvorené.
- Stlačte ►|| **Start/ Reload**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.
- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Keď sa na displeji zobrazí "Hot", spotrebič ochladzuje bielizeň.
Keď "Hot" zhasne, bielizeň je vychladená.

11.6 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň kedykoľvek odobrať alebo doložiť.

1. Stlačte ►|| **Start/ Reload**.
Proces ochladzovania sa spustí automaticky po približne 30 sekundách a ochladzuje bielizeň, keď sa bubon otáča. Ak chcete zabrániť procesu ochladzovania alebo ho zrušiť, otvorte dvierka. → *Strana 18*
2. Otvorte dvierka. → *Strana 23*
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka.
5. Spustíte program. → *Strana 23*

11.7 Zrušenie programu

1. Stlačte ►|| **Start/ Reload**.
2. Otvorte dvierka. → *Strana 23*
3. Vyberte bielizeň. → *Strana 24*

11.8 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. → *Strana 23*
2. Vyberte bielizeň z bubna.

11.9 Vypnutie spotrebiča

- Nastavte volič programov na ☺.

11.10 Sitko na vlákna

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú v sitku na vlákna. Sitko na

vlákna chráni spotrebič pred vláknami.

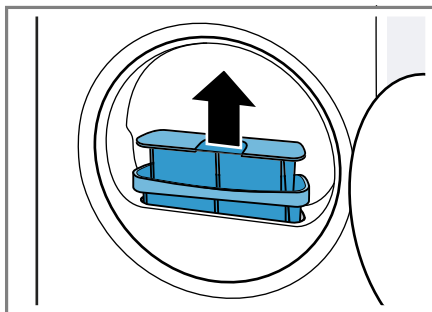
Vyčistenie sitka na vlákna

Po skončení programu sušenia alebo keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite sitko na vlákna po ukončení programu.

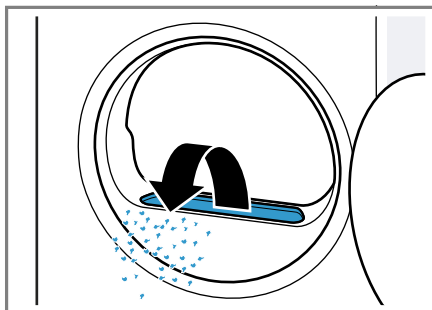
Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
 - alebo sa na displeji počas prebiehajúcej prevádzky zobrazí: ☹.
1. Otvorte dvierka. → *Strana 23*
 2. Odstráňte vlákna z vnútornej strany dvierok.
 3. Dvojdielne sitko na vlákna vyberajte jedno po druhom.

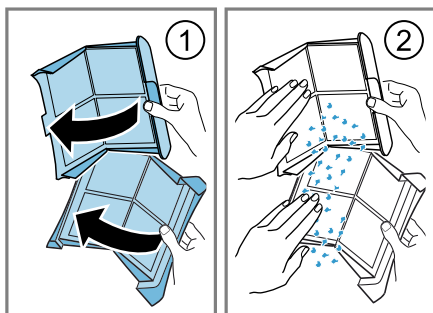


4. Odstráňte vlákna v priehlbine.



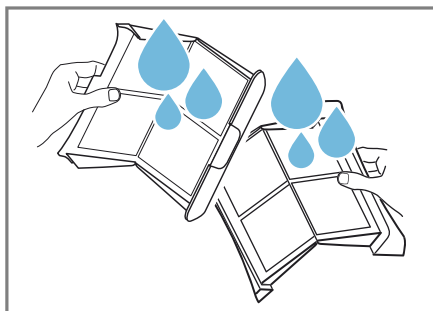
Zabezpečte, aby sa do vzduchového potrubia nedostali vlákna.

5. Otvorte obidve sitká na vlákna ① a odstráňte vlákna ②.



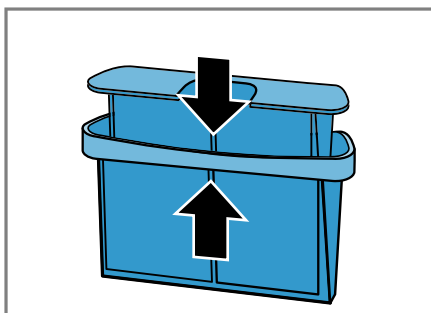
Vlákna vyhodte do domového odpadu, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastmi.

6. Obidve sitká na vlákna dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a vysušte.

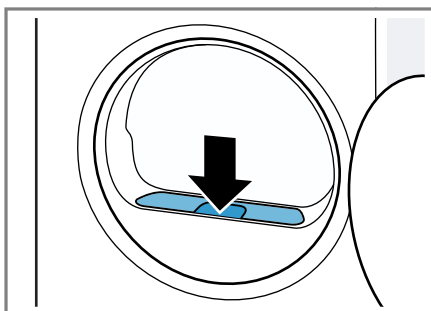


Poznámka: Vodu z čistenia zachytávajte do nádoby, napr. do vedra, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastmi. Po vyčistení preceďte obsah nádoby cez filter, napr. kávový filter. Kávový filter vyhodte do domového odpadu.

7. Obidve sitká na vlákna zatvorte a spojte.



8. Vložte dvojdielne sitko na vlákna.



9. Zatvorte dvierka.

11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú vo filtračnom systéme podlahovej jednotky. Filtračný systém chráni spotrebič pred vláknami.

Čistenie filtračného systému podlahovej jednotky

Keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistíte filtračný systém spodnej jednotky po ukončení programu.

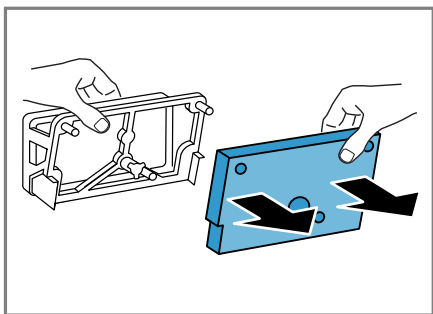
Poznámky

- Filtračný systém môžete pravidelne čistiť aj bez upozornenia zobrazeného na displeji. Čistenie po každom sušení nie je potrebné.

- Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

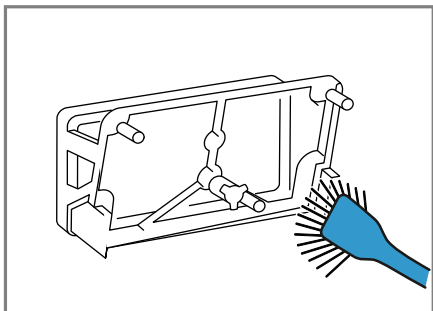
Požiadavka: Na displeji sa počas prebiehajúcej prevádzky zobrazí: .

1. Vyčistite sitko na vlákna.
→ *Strana 24*
2. Otvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 32*
3. Opatrne vyberte filtračnú rohož z držiakov.



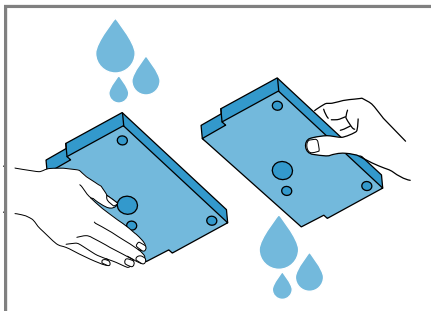
Dbajte na to, aby ste filtračnú rohož nezdeformovali alebo nepoškodili.

4. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.



Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

5. Filtračnú rohož dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a ručne z nej vytlačte vodu.



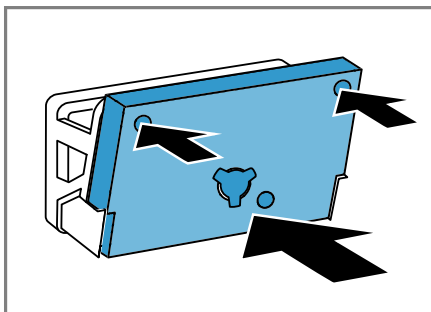
Odolné nečistoty môžete opatrne odstrániť vysávačom.

Na čistenie filtračnej rohože nepoužívajte čistiace prostriedky.

Poznámka: Vodu z čistenia zachytávajte do nádoby, napr. do vedra, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastmi. Po vyčistení preceďte obsah nádoby cez filter, napr. kávový filter.

Kávový filter vyhodte do domového odpadu.

6. Filtračnú rohož zasunúť do držiakov.



Dbajte na to, aby ste vyčistenú filtračnú rohož nezdeformovali, nepoškodili a zasunuli do držiakov správnou stranou.

Poznámka: Filtračnú rohož → *Strana 22* si môžete objednať

v zákazníckom servise ako príslušenstvo.

7. Zatvorte podlahovú jednotku.

→ *Strana 34*

11.12 Nádržka na skondenzo- vanú vodu

Počas sušenia sa tvorí skondenzo-
vaná voda, ktorú spotrebič z výroby
zbiera v nádržke na skondenzo-
vanú vodu.

Poznámka: Používajte tento
spotrebič s dodanou odtokovou hadi-
cou. → *Strana 12*

Keď pripojíte odtokovú hadicu, nemu-
síte pravidelne vyprázdňovať nádržku
na skondenzo-
vanú vodu.

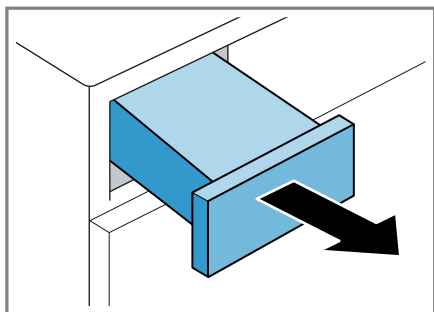
→ "Vyprázdnenie nádržky na skon-
denzo-
vanú vodu", *Strana 27*

Vyprázdnenie nádržky na skon- denzo- vanú vodu

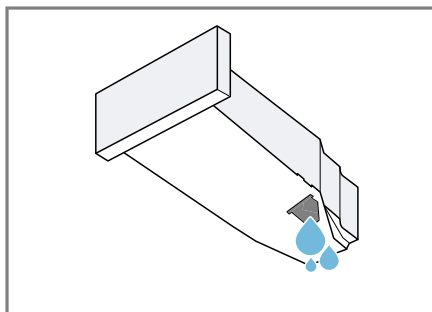
Po skončení programu sušenia alebo
keď sa program sušenia pozastaví
a na displeji sa zobrazí upozornenie,
vyprázdňte nádržku na skondenzo-
vanú vodu.

Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí:
"End"
 - alebo sa na displeji počas poza-
stavenej prevádzky zobrazí: ㄹ.
1. Nádržku na skondenzo-
vanú vodu
vodorovne vytiahnite von.



2. Vyprázdňte nádržku na skonden-
zo-
vanú vodu.



Dbajte na to, aby ste pred prevádz-
kou spotrebiča zasunuli nádržku
na skondenzo-
vanú vodu.

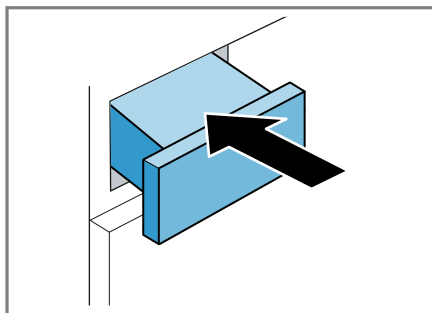
→ *Strana 27*

3. Keď sa program sušenia poza-
staví, spustíte program.

→ *Strana 23*

Zasunutie nádržky na skondenzo- vanú vodu

- ▶ Nádržku na skondenzo-
vanú vodu
zasuňte až na doraz.



12 Cieľ sušenia

Pre každý automatický program je ur-
čený cieľ sušenia. Cieľ sušenia
stanovuje, aká vlhká alebo suchá má
byť bielizeň po skončení programu.

Cieľ sušenia	Opis
	Viacvrstvá hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.
	Normálna jednovrstvová bielizeň.
	Normálna jednovrstvová bielizeň. Bielizeň je po skončení programu ešte mierne vlhká. Ak chcete zabrániť pokrčeniu, bielizeň vyžehlite alebo ju zaveste.

12.1 Zmena cieľa sušenia

Pre niektoré automatické programy môžete zmeniť cieľ sušenia, aby bola bielizeň ešte suchšia alebo vlhkejšia.

1. Nastavte automatický program.
→ *Strana 19*
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavený cieľ sušenia.
2. Stlačíte ☼ **Drying Aim**, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný cieľ sušenia.

12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia

Keď máte pocit, že je bielizeň po sušení s konkrétnym cieľom sušenia príliš vlhká, môžete cieľ sušenia upraviť.

Poznámka: Cieľ sušenia môžete upraviť aj v základných nastaveniach.

1. Nastavte automatický program.
→ *Strana 19*
- ✓ Na displeji sa zobrazí nastavený cieľ sušenia.
2. Nastavte požadovaný cieľ sušenia.
3. Stlačíte ☼ **Drying Aim** na cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí "d:0", "d:1", "d:2" alebo "d:3".

4. Stlačením ☼ **Finished in** môžete upraviť zvolený cieľ sušenia od "d:0" (suché) do "d:3" (najsuchšie). Stlačíte ☼ **Drying Aim**, ak chcete zmeniť upravovaný cieľ sušenia.
5. Ak sa chcete vrátiť do automatického programu, stlačíte ☼ **Drying Aim** na cca 3 sekundy.

13 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

13.1 Aktivovanie detskej poistky

- Na cca 3 sekundy stlačíte  **3 sec..**
- ✓ Na displeji sa zobrazí 
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a pri výpadku prúdu.

13.2 Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- Na cca 3 sekundy stlačíte  **3 sec..**
- ✓ Na displeji zhasne .

14 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôbiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav. Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od do-

stupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: www.home-connect.com. Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Postupujte podľa pokynov a dodržte upozornenia v aplikácii Home Connect.

Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.

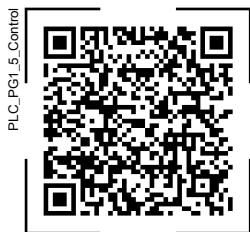
→ "Bezpečnosť", Strana 3

- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.

14.1 Nastavenie Home Connect

Požiadavka: Spotrebič má na mieste inštalácie príjem domácej siete WLAN (Wi-Fi).

1. Naskenujte nasledovný QR kód.



Prostredníctvom QR kódu si môžete nainštalovať aplikáciu Home Connect a pripojiť svoj spotrebič.

2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

14.2 Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

1. Na cca 3 sekundy stlačte **Remote Start**.
 2. Stláčajte **Remote Start** dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "on".
 3. Na deaktiváciu Wi-Fi stlačte **Start/ Reload**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí "oFF".

Poznámka: Ak chcete nastavenia Home Connect opustiť, stlačte **Remote Start** na cca 3 sekundy.

14.3 Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

1. Na cca 3 sekundy stlačte **Remote Start**.
 2. Stláčajte **Remote Start** dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "oFF".
 3. Na aktiváciu Wi-Fi stlačte **Start/ Reload**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí "on".

Poznámky

- Keď je Wi-Fi aktivované, na displeji sa striedavo zobrazuje "on" a intenzita signálu pripojenia Wi-Fi.
- Ak chcete nastavenia Home Connect opustiť, stlačte **Remote Start** na cca 3 sekundy.

14.4 Inštalácia aktualizácie softvéru

Poznámka: Ak je k dispozícii aktualizácia softvéru, objaví sa v aplikácii Home Connect správa.

- Pri inštalovaní aktualizácie softvéru postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.
- ✓ Počas inštalácie je ovládací panel čiastočne zablokovaný.
- ✓ V prípade poruchy môže inštalácia trvať až 40 minút. Neobnovujte nastavenia siete ani výrobné nastavenia spotrebiča.

Poznámka: Aktuálnu verziu softvéru nájdete v aplikácii Home Connect v časti Informácie o spotrebiči pre príslušný spotrebič.

14.5 Zrušenie nastavení siete spotrebiča

1. Na cca 3 sekundy stlačte **Remote Start**.
 2. Stláčajte **Remote Start** dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "rES".
 3. Na cca 3 sekundy stlačte **Start/Reload**.
- ✓ Sieťové nastavenia sa resetujú.

14.6 Štart na diaľku

Diaľkový štart spotrebiča môžete povoliť prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Poznámka

Diaľkový štart sa deaktivuje za týchto podmienok:

- Otvoria sa dvierka spotrebiča.
- Spotrebič sa vypne.
- Po výpadku prúdu.

Aktivovanie štartu na diaľku

Požiadavka: Dvierka spotrebiča sú zatvorené.

- ▶ Stlačte **Remote Start**.
- ✓ — (**Remote Start**) svieti a diaľkový štart spotrebiča môžete povoliť prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Deaktivácia diaľkového štartu

- ▶ Stlačte **Remote Start**.
- ✓ — (**Remote Start**) zhasne.

14.7 Inteligentné odporúčanie programu

Ak aktivujete inteligentné odporúčanie programu, spotrebič vám odporučí vhodný program na sušenie bielizne po tom, ako ste vyprali bielizeň v práčke.

Aktivovanie inteligentného odporúčania programu

Požiadavky

- Vaša práčka je vybavená funkciou Home Connect.
 - Vaša práčka a sušička sú pripojené k domácej sieti a zaregistrované v aplikácii Home Connect.
1. Stlačte **SmartDry**.
- ✓ Spotrebič zisťuje vhodný program. Ak chcete proces zrušiť, nastavte iný program alebo spotrebič vypnite.
 - ✓ Keď spotrebič nájde vhodný program, ukazovateľ programu svieti a na displeji sa zobrazia informácie o programe.
 - ✓ Keď spotrebič nenájde vhodný program, zaznie signál a na displeji sa zobrazí "- -".
2. Stlačte **Start/Reload**.

14.8 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojí s vaším spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

Tip: Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcii servisu a podpory lokálnej stránky: www.home-connect.com.

14.9 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič

nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

15 Základné nastavenia

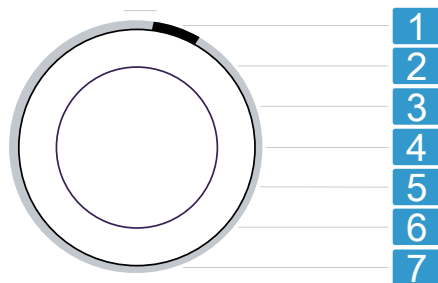
Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

Poznámka: Základné nastavenia môžete upraviť aj v aplikácii Home Connect.

15.1 Prehľad základných nastavení

Poznámka: Aktualizáciami softvéru môžu byť k dispozícii prídavné funkcie. → *Strana 29*

Ak je aktualizácia softvéru k dispozícii, ďalšie informácie nájdete v aplikácii Home Connect.



Volič programu s pozíciami programu

- | | |
|----------|---|
| 1 | Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu:
A: 0 (vyp.) do A: 4 (veľmi hlasno) |
| 2 | Nastavenie hlasitosti signálu pri voľbe tlačidiel:
b: 0 (vyp.) do b: 4 (veľmi hlasno) |
| 3 | Nastavenie jasnosti displeja:
C: 1 (nízka) do C: 4 (veľmi vysoká) |
| 4 | Upravenie cieľa sušenia
→ <i>Strana 27</i> :
d: 0 (suché) do d: 3 (najsuššie) |
| 5 | Žiadne základné nastavenie. |
| 6 | Zobrazenie počtu spustených programov (PC). |
| 7 | Obnovenie výrobných nastavení spotrebiča (rES). |

15.2 Zmena základných nastavení

1. Na vyvolanie základných nastavení stlačte **Basic Settings**.
- ✓ Na displeji sa zobrazí **Basic Settings**

2. Vyberte požadované základné nastavenie pomocou voliča programu. → *Strana 31*
3. Prispôsobte základné nastavenie:
 - ▶ Na zmenu hodnoty stlačte **Finished in**.
 - ▶ Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia spotrebiča, stlačte **Start/Reload** na približne 3 sekundy.
4. Na opustenie základných nastavení stlačte **Basic Settings**.

16 Čistenie a údržba

POZOR

Tvrdé, ostré alebo drsné predmety môžu spotrebič poškodiť.

- ▶ Na čistenie nepoužívajte tvrdé alebo ostré predmety, abrazívne prostriedky alebo oceľovú vlnu.
- ▶ Spotrebič čistite len vodou a mäkkou utierkou.

16.1 Podlahová jednotka

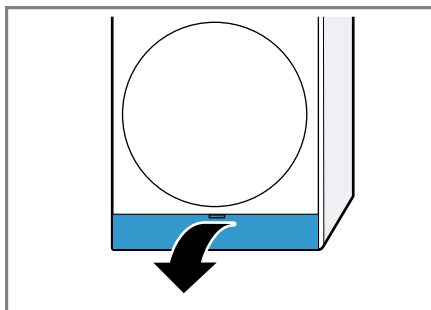
Podlahová jednotka je prístupná oblasť spotrebiča v spodnej časti, v ktorej je umiestnený výmenník tepla.

Otvorenie podlahovej jednotky

Požiadavky

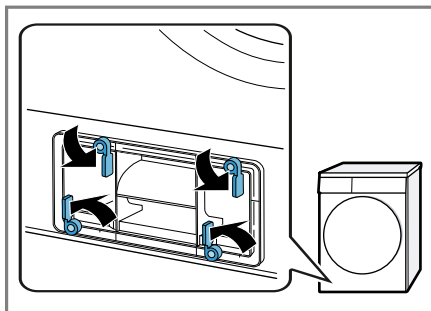
- Spotrebič ste nechali 30 minút vychladnúť.
- Dvierka spotrebiča sú zatvorené.

1. Otvorte údržbovú klapku.

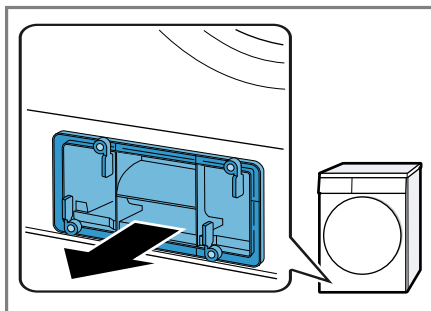


Ak pod údržbovú klapku položíte utierku, môžete zachytiť zvyškovú vodu z podlahovej jednotky.

2. Otvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Vytiahnite kryt výmenníka tepla za rukoväť.



Čistenie podlahovej jednotky

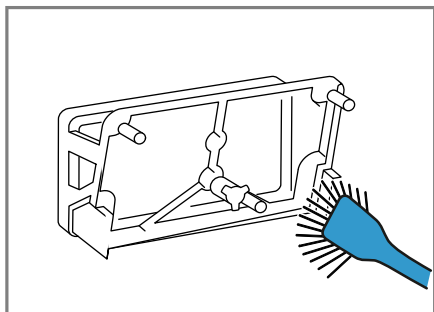
Môžete odstrániť viditeľné znečistenie v spodnej časti jednotky.

⚠ UPOZORNENIE**Riziko porezania!**

Dotýkanie sa ostrých hrán na výmenníku tepla môže viesť k rezným poraneniam.

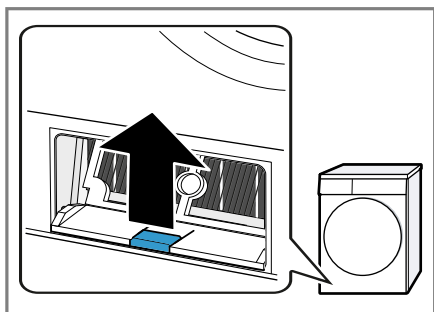
- Nedotýkajte sa lamiel výmenníka tepla.

1. Otvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 32*
2. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.

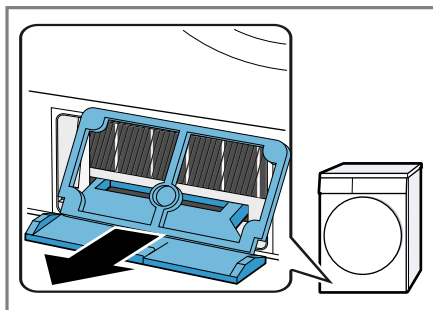


Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

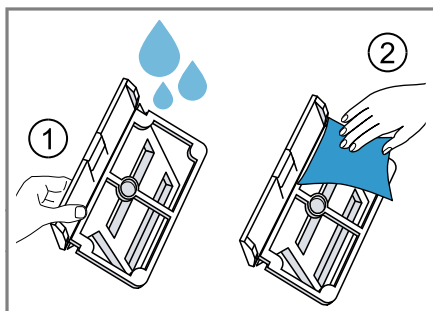
3. Strednú lamelu vložky ľahko nadvihnite.



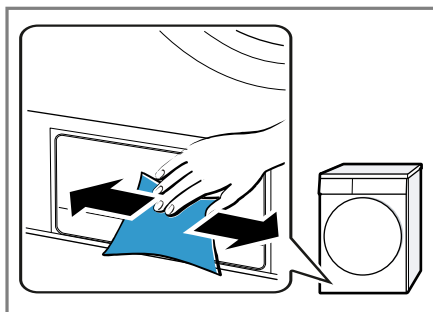
4. Vložku vodorovne vytiahnite.



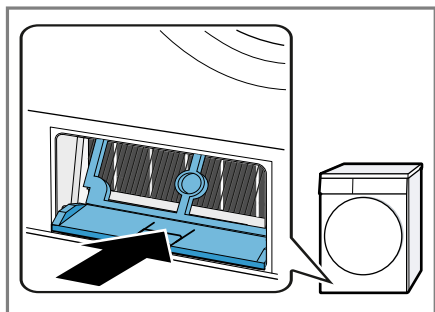
5. Vložku vyčistíte pod tečúcou vodou ① a vysušte ju ②.



6. Otvor vyčistíte mäkkou, vlhkou handrou.



7. Vložku vodorovne zasuňte tak, aby lamela zapadla.



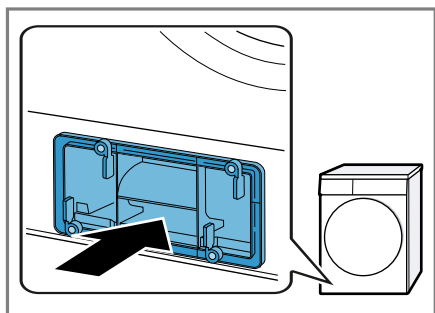
8. Zatvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 34*

Zatvorenie podlahovej jednotky

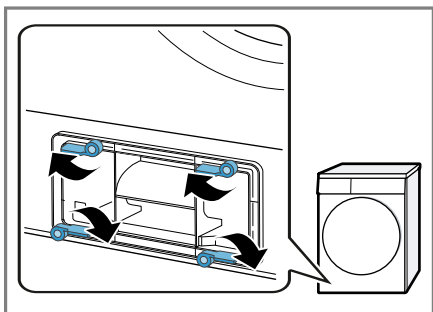
Požiadavka: Podlahová jednotka je otvorená.

→ *"Otvorenie podlahovej jednotky", Strana 32*

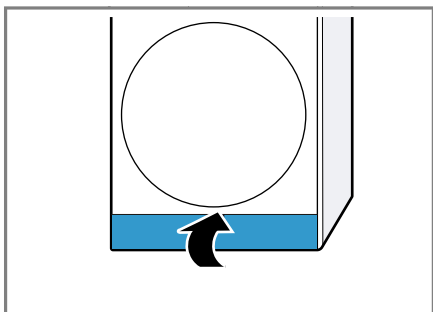
1. Vložte kryt výmenníka tepla pomocou rukoväti.



2. Zatvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Zatvorte údržbovú klapku.



16.2 Snímač vlhkosti

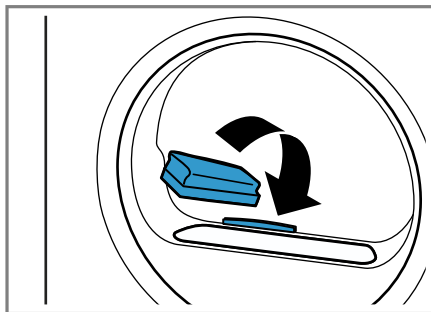
Snímač vlhkosti v tomto spotřebiči zisťuje, aká vlhká je vaša bielizeň počas sušenia. V závislosti od zvyškovej vlhkosti bielizne spotřebič zmení čas trvania automatického programu.

Čistenie snímača vlhkosti

Na snímači vlhkosti sa po určitom čase môžu hromadiť zvyšky vodného kameňa, čistiacich a ošetrovacích prostriedkov. Snímač vlhkosti pravidelne čistite.

Poznámka: Ak nevyčistíte spotřebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotřebiča.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímač vlhkosti vyčistite špongiou.



17 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ **VAROVANIE**

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákazník servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká — (▷ Start/ Reload).	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte ▷ Start/ Reload .
E:08 -10	Kritická porucha funkcie. 1. Na reštartovanie spotrebiča stlačte súčasne ☼ Gentle a ☞ Half Load na cca 3 sekundy. 2. Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 39</i> Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
☹ a program boli prerušené.	Nádržka na skondenzovanú vodu je plná. ► Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 27</i> Odtoková hadica vody nie je správne pripojená, je zalomená alebo zaseknutá. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 12</i> Hadica na odtok vody je upchatá. ► Hadicu na odtok vody vypláchnite vodou z vodovodu. V novej jednotke sa nachádza cudzie teleso. 1. Otvorte novú jednotku. → <i>Strana 32</i> 2. Odstráňte cudzie telesá. 3. Zatvorte novú jednotku. → <i>Strana 34</i>
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie 1. Na reštartovanie spotrebiča stlačte súčasne ☹ Gentle a ☹ Half Load na cca 3 sekundy. 2. Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. → <i>Strana 39</i> Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.
"Hot" a bubon sa točí.	Nejde o chybu. Ochladzovací proces je aktívny. Nie je potrebná žiadna činnosť. Poznámka: Počas ochladzovacieho procesu nemeňte program. Ochladzovací proces trvá najviac 10 minút.
☹	Sitko na vlákna je znečistené. ► Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 24</i>
☹	Filtračný systém novej jednotky je znečistený. ► Vyčistite filtračný systém novej jednotky. → <i>Strana 25</i>
Displej a tlačidlá nereagujú.	Chyba softvéru. 1. Na reštartovanie spotrebiča stlačte súčasne ☹ Gentle a ☹ Half Load na cca 3 sekundy.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej a tlačidlá nereagujú.	2. Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny. 1. Resetujte nastavenia siete spotrebiča. → <i>Strana 30</i> 2. Znova nastavte Home Connect. → <i>Strana 29</i> ► Chodte na www.home-connect.com.
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ► Deaktivujte detskú poistku. → <i>Strana 28</i> 🕒 Finished in je aktivovaný. ► Skontrolujte, či je aktivovaný 🕒 Finished in. → <i>Strana 19</i>
Počas sušenia sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Čas sušenia je príliš dlhý.	Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ► Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 25</i> Sitko na vlákna je znečistené. ► Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 24</i> Teplota okolia je nižšia ako 15 °C alebo vyššia ako 30 °C. ► Uistite sa, že teplota okolia je v rozmedzí 15 °C a 30 °C. Cirkulácia vzduchu v mieste inštalácie spotrebiča je nedostatočná. ► Vyvetrajte miesto inštalácie spotrebiča. Vetrací otvor na spotrebiči je zablokovaný. ► Uistite sa, že vetrací otvor na spotrebiči je voľný. Výmenník tepla je znečistený. 1. Otvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 32</i> 2. Vyčistite výmenník tepla. → <i>Strana 32</i> 3. Zatvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 34</i>
Zvuky pripomínajúce hučanie, bzučanie alebo pumpovanie.	Nejde o chybu. Kompresor, ventilácia kompresora alebo čerpadlo kondenzovanej vody sú aktívne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bielizeň je príliš vlhká.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 21</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Bielizeň je príliš vlhká.	Náplň je príliš veľká. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 19</i> Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nastavený cieľ sušenia nie je vhodný. ► Zmeňte cieľ sušenia. → <i>Strana 28</i> Cieľ sušenia nie je upravený. ► Upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 28</i> Množstvo náplne je príliš nízke. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 21</i> Snímač vlhkosti je znečistený. ► Vyčistite snímač vlhkosti. → <i>Strana 34</i> Spotrebič prerušil proces sušenia, pretože nádržka na skondenzovanú vodu bola plná. ► Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 27</i>
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 19</i> Množstvo náplne nie je správne. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 19</i> ► Pripravte bielizeň. → <i>Strana 22</i> Po sušení je bielizeň v bubne príliš dlho. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nekrčivé textílie sa sušili príliš dlho. ► Zmeňte cieľ sušenia alebo upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 27</i> Redukcia pokrčenia nie je aktivovaná. ► Aktivujte redukciu pokrčenia. → <i>Strana 18</i>
Voda vyteká.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ► Zarovnajte spotrebič. → <i>Strana 14</i> Tesnenie krytu výmenníka tepla je znečistené. ► Vyčistite tesnenie krytu výmenníka tepla. → <i>Strana 25</i> Hadica na odtok vody nie je správne pripojená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 12</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Voda vyteká.	Páka krytu výmenníka tepla nie je správne zatvorená. ► Uistite sa, že je páka krytu výmenníka tepla správne zatvorená. → <i>Strana 34</i>
Skondenzovaná voda sa zhromažďuje v nádržke na skondenzovanú vodu napriek pripojenej odtokovej hadici.	Nejde o chybu. V nádržke na skondenzovanú vodu môže zostať zvyškové množstvo skondenzovanej vody. Nie je potrebné žiadne opatrenie. Hadica na odtok vody nie je správne pripojená. ► Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. → <i>Strana 12</i>

18 Preprava, skladovanie a likvidácia

18.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

⚠ **VAROVANIE**

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nesmie byť umiestnený za uzatvárateľnými dverami, posuvnými dverami alebo dverami so závesom na protiľahlej strane spotrebiča, čo by mohlo brániť úplnému otvoreniu spotrebiča.
 - V prípade spotrebičov, ktoré už došli, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.
1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
 2. Odrežte napájací kábel.
 3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializova-

ného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

19 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Okrem toho vám náš zákaznícky servis poskytne ďalšie originálne náhradné súčiastky, ktoré sa dajú skladovať a sú relevantné pre funkčnosť, až 15 rokov od uvedenia spotrebiča na trh.

Pre ďalšie informácie sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

19.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) a číslo počítadla (Z-Nr.), ktoré nájdete na výrobnom štítku zariadenia.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- pod otvorom bubna.
- na vnútornej strane servisnej zátky.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

20 Hodnoty spotreby

Program **Eco** je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a z hľadiska spotreby energie je pri sušení mokrej bavlnenej bielizne najefektívnejší. Tento program je určený na posúdenie súladu s nariadeniami (EÚ) 2023/2533 a (EÚ) 2023/2534. Hodnoty spotreby tohto programu uvedené na energetickom štítku sa vzťahujú na obsah vlhkosti bielizne 60 %.

Hodnoty uvedené pre iné programy sú orientačné hodnoty a boli stanovené v súlade s platnou normou EN61121.

Skutočné hodnoty sa môžu od uvedených hodnôt líšiť v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti v textílii, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, okolitých podmienok a aktivovania ďalších funkcií.

Predpokladaný čas trvania programu/čas programu Hotové zobrazený na displeji spotrebiča pri výbere programu je založený na počte otáčok odstredovania v práčke 1000 ot/min v stave pri dodaní spotrebiča.

Program	Konco- vá vlh- kosť (%)	Množ- stvo náplne (kg)	Počet otáčok od- stred'o- vania (ot/min)	Po- čiatoč- ná vlh- kosť (%)	Čas trvania prog- ramu (h:min)	Spotreb a ener- gie (kWh/ cyklus)
Cottons ☼ (bavlna) + ☼ ⁺	-3,0	9,0	1400	50	3:36	2,43
Cottons ☼ (bavlna) + ☼ ⁺	-3,0	4,5	1400	50	3:38	1,69
Cottons ☼ (bavlna) + ☼ ⁺	-3,0	9,0	1000	60	4:00	2,68
Cottons ☼ (bavlna) + ☼ ⁺	-3,0	4,5	1000	60	3:56	1,86
Cottons ☼ (bavlna) + ☼ ⁺	-3,0	9,0	800	70	4:25	2,93
Cottons ☼ (bavlna) + ☼ ⁺	-3,0	4,5	800	70	4:14	2,02
Cottons ☼ (bavlna) + ☼	-1,5	9,0	1400	50	3:15	1,71
Cottons ☼ (bavlna) + ☼	-1,5	4,5	1400	50	3:02	1,42
Cottons ☼ (bavlna) + ☼	-1,5	9,0	1000	60	3:42	1,98
Cottons ☼ (bavlna) + ☼	-1,5	4,5	1000	60	3:18	1,56
Cottons ☼ (bavlna) + ☼	-1,5	9,0	800	70	4:09	2,24
Cottons ☼ (bavlna) + ☼	-1,5	4,5	800	70	3:33	1,71
Eco	0,0	9,0	1400	50	3:32	1,76
Eco	0,0	4,5	1400	50	1:52	0,90
Eco ¹	0,0	9,0	1000	60	3:50	1,96
Eco	0,0	4,5	1000	60	2:12	1,07
Eco	0,0	9,0	800	70	4:08	2,16
Eco	0,0	4,5	800	70	2:32	1,24
Cottons ☼ (bavlna) + ☼	12,0	9,0	1400	50	2:09	1,06

¹ Emisie hluku prenášaného vzduchom pri sušení majú 62 dB.

Program	Konco- vá vlh- kosť (%)	Množ- stvo náplne (kg)	Počet otáčok od- stred'o- vania (ot/min)	Po- čiatoč- ná vlh- kosť (%)	Čas trvania prog- ramu (h:min)	Spotreb a ener- gie (kWh/ cyklus)
Cottons  (bavlna) + 	12,0	4,5	1400	50	1:43	0,76
Cottons  (bavlna) + 	12,0	9,0	1000	60	2:34	1,31
Cottons  (bavlna) + 	12,0	4,5	1000	60	2:01	0,93
Cottons  (bavlna) + 	12,0	9,0	800	70	2:58	1,56
Cottons  (bavlna) + 	12,0	4,5	800	70	2:19	1,09
Easy-Care  (ľahko udržiavateľné) + 	0,0	3,5	800	40	1:30	0,63
Easy-Care  (ľahko udržiavateľné) + 	0,0	3,5	600	50	1:48	0,75
Easy-Care  (ľahko udržiavateľné) + 	2,0	3,5	800	40	1:20	0,57
Easy-Care  (ľahko udržiavateľné) + 	2,0	3,5	600	50	1:37	0,69
Easy-Care  (ľahko udržiavateľné) + 	12,0	3,5	800	40	1:29	0,59
Easy-Care  (ľahko udržiavateľné) + 	12,0	3,5	600	50	1:46	0,71
Delicates  (jemné)	0,0	2,0	-	-	1:11	0,49

21 Technické údaje

Výška spotrebiča	84,2 cm
Šírka spotrebiča	59,8 cm
Hĺbka spotrebiča	61,3 cm
Hĺbka spotrebiča pri zavretých dvierkach	64,8 cm
Hĺbka spotrebiča pri otvorených dvierkach	109,6 cm

Hmotnosť	48,6 kg
Maximálne množ- stvo náplne	9,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
 Minimálna po- istka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	600 W
Teplota okolia	■ Minimálne: 5 °C

- Maximálne:
35 °C

Dĺžka sieťového
prívodného ve-
denia

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2424862>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EP-REL.

21.1 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru

Tento výrobok obsahuje softvérové komponenty, ktoré sú licencované držiteľmi autorských práv ako slobodný alebo otvorený softvér.

Príslušné licenčné informácie sú uložené na domácom spotrebiči. Prístup k príslušným licenčným informáciám je možný aj prostredníctvom aplikácie Home Connect: „Profil -> Právne pokyny -> Licenčné informácie“.² Informácie o licencii si môžete stiahnuť aj z webovej stránky značkového výrobu. (Na webovej stránke produktu vyhľadávajte podľa modelu spotrebiča a ďalších dokumentov.) Inou možnosťou je, že o príslušné informácie požiadate na adrese ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Na požiadanie dostanete k dispozícii príslušný zdrojový kód.

Svoju žiadosť pošlite na adresu ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mníchov.

Predmet: „OSSREQUEST“

Poplatok za spracovanie vašej žiadosti vám vystavíme formou faktúry. Táto ponuka platí tri roky odo dňa nákupu, resp. minimálne po dobu, počas ktorej ponúkame podporu a náhradné diely na príslušný spotrebič.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore. Táto webová adresa bude dostupná od 1. júla 2025.

² V závislosti od vybavenia spotrebiča

22 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na www.bosch-home.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



Pásmo 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): max. 150 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.

[illegible]

[illegible]



Ďakujeme, že ste si zakúpili domáci spotrebič Bosch!

Zaregistrujte svoje nové zariadenie na platforme MyBosch a ihneď získajte výhody:

- odborné odporúčania a tipy pre vaše zariadenie,
- voliteľné možnosti na predĺženie záruky,
- zľavy na príslušenstvo a náhradné diely,
- návod na používanie v digitálnej forme a všetky údaje o zariadení na dosah ruky,
- jednoduchý prístup k servisu domácich spotrebičov Bosch.

Bezplatná a jednoduchá registrácia – aj pre mobilné zariadenia:
www.bosch-home.com/welcome



Potrebujete pomoc? Tu ju určite nájdete.

Odborné poradenstvo pre vaše domáce spotrebiče Bosch, pomoc pri problémoch alebo oprava odborníkmi Bosch.

Zistite viac o rôznych možnostiach, ako vám Bosch môže pomôcť:

www.bosch-home.com/service

Kontaktné údaje pre všetky krajiny nájdete v priloženom zozname servisov.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002040623 (060211)

sk